

## RELAZIONE DELLA MODERATRICE CIB

Simposio del Settembre, 2010

Preparato da: Sister Judith Anne Heble, OSB, Moderatrice

Sono stati quattro anni impegnativi e produttivi. Ho imparato che essere Moderatrice richiede una tremenda responsabilità. Ho gioito delle opportunità e delle sfide che mi ha personalmente portato. Ho avuto il privilegio di essere impegnata in questa attività nel mondo delle religiose Benedettine. Vi ringrazio per la fiducia che avete riposto in me.

A quelle di voi che possono essere nuove nel CIB, desidero dare una breve spiegazione delle attività inerenti al CIB stesso. Il CIB mette insieme in un legame fraterno, tutte le comunità femminili associate alla Confederazione Benedettina. Secondo il *Catalogo* del 2006, contiamo 16.000 fra Monache e Suore. Abbiamo diviso il mondo in 19 regioni. Ciascuna Regione elegge una Delegata alla Conferenza del CIB. La Regione n. 9, date le sue dimensioni, ha tre Delegate. In aggiunta a queste 21 Delegate, ne abbiamo altre due co-optate che rappresentano la Congregazione internazionale. Perciò, contando la Moderatrice, si ha un totale di 24 Delegate alla Conferenza del CIB. La Conferenza di ventiquattro si incontra una volta all'anno, di solito in autunno.

La Conferenza del CIB si è incontrata ieri per stabilire gli scopi dei prossimi quattro anni. Ci incontreremo di nuovo dopo il Simposio per eleggere la Moderatrice, l'Assistente Moderatrice e due membri del Consiglio.

Un Consiglio di Amministrazione di non più di sei membri si incontra due volte l'anno sotto la guida della Moderatrice. Il Consiglio si riunisce Lunedì per rivedere i dettagli del suo Simposio. Il Consiglio appena eletto si riunirà dopo il Simposio, il 16 Settembre, per proporre la nomina di altri due Membri del Consiglio e stabilire le date per i futuri incontri.

Ogni due anni la Conferenza si riunisce qui in Roma, in collegamento con l'incontro del Congresso degli Abati e nell'anno del Simposio. Nell'anno alternativo, cerchiamo di incontrarci in una delle 19 Regioni per raggiungere un più profondo apprezzamento della ricchezza e delle varie espressioni della vita monastica femminile. Ci siamo già incontrate in sei regioni: Gli USA – Regione 9; il Kenia – Regione 16; L'Australia – Regione 15; La Polonia – Regione 7; Le Filippine – Regione 14; La Croazia . Regione 8.

Le Comunità sono state molto generose a offrire l'ospitalità della loro Regione come luogo d'incontro.

In questo tempo, quattro anni fa la Conferenza del CIB ha stabilito quattro scopi per gli anni 2006-2010. Il Consiglio di Amministrazione e la Conferenza del CIB, hanno elaborato questi scopi a ciascuno dei nostri incontri, usandoli come direttive per le nostre attività.

A questo punto, vorrei riferire su ciò che è stato portato a termine in ciascuna di queste proposte nei passati quattro anni.

### **Scopo n. 1. Sviluppare un profilo per il 21° secolo.**

#### **Marzo, 2007**

Quando ero ancora nuova come Moderatrice del CIB, ebbi il privilegio di andare in Francia, il 3-5 Marzo 2007, all'Abbazia di Pradines, che stava ospitando le Abbadesse e le Priore della Regione 3, dietro invito della Madre Scolastica Piaget. Sembrò veramente un mini-simposio, poiché le partecipanti presentarono le relazioni del Simposio del 2006, non soltanto riferito alla Francia, ma anche, da Madre Lucia Wagner, dalla Germania, che era là come loro presentatrice, e Madre Thérèse-Marie Dupagne dal Belgio, e io stessa. Anch'io presentai la relazione dei precedenti quattro anni del CIB e condivisi con loro i progetti e i piani per gli anni 2006-2010. Potei sentire ciò

che accadeva in ciascuna Comunità della Regione 3, le loro preoccupazioni e le loro speranze. In quell'incontro esse erano impegnate a portare avanti lo sviluppo del loro profilo.

Una esperienza interessante che ebbi fu il fatto che io avevo bisogno di una traduttrice per tutto quello che veniva detto. Suor Marie-Claire van der Elst del Belgio era la mia traduttrice personale. Ora capisco la pazienza richiesta ad ascoltare con attenzione per capire che cosa viene detto.

### **Settembre 2007**

L'incontro della Conferenza nel Settembre 2007, si svolse nelle Filippine. Madre Mary John Mananzan, Priora e Suor Angelica Leviste, Presidente del Collegio di St Scolastica, presentarono il profilo della Chiesa e della vita Benedettina nelle Filippine. Prima di questo incontro, alle Delegate fu chiesto di prepararsi per il meeting organizzando un incontro nelle loro rispettive Regioni per discutere con le loro comunità il profilo della loro Regione: "Che cosa possiamo dire di essere nella nostra Regione?" "Che cosa gli altri dicono che siamo nella nostra Regione?" Molte Regioni vennero col loro profilo da presentare, e quale ricca condivisione fu quella!

Le Benedettine Missionarie fecero in modo che anche le altre comunità di Monache e di Suore nelle Filippine potessero venire al loro priorato di Manila per incontrare le Delegate del CIB e presentarci le loro comunità.

Fu in questo meeting di Manila che la Conferenza del CIB determinò la direttiva per questo Simposio. Alla fine del Simposio del 2006, tutte le partecipanti al Simposio ebbero la possibilità di suggerire un tema o un argomento per il Simposio del 2010. All'incontro del Consiglio di Amministrazione nel Gennaio 2008, lo stesso Consiglio diede a questo Simposio il titolo: "Le Religiose Benedettine: Testimoni di Speranza". Avrete la possibilità, alla fine di questo Simposio di presentare suggerimenti per il Simposio del 2014..

### **Settembre 2008**

Fino dal 1980, alcune Monache e Suore sono state invitate dall'Abate Primate come ospiti al Congresso degli Abati. Il 27 settembre 2004, il Congresso degli Abati riconobbe il CIB come rappresentante ufficiale delle comunità religiose Benedettine consociate nella Confederazione Benedettina. E' importante che le Delegate del CIB siano presenti al Congresso degli Abati per imparare dai lavori del Congresso, come partecipare nelle varie sessioni agli argomenti preselezionati, e più informalmente, quando ai pasti e agli intervalli, capire le speranze e i sogni dei nostri fratelli abati e priori da tutto il mondo.

L'incontro della Conferenza CIB del 2008 si tenne due giorni prima del meeting del Congresso degli Abati. Svolgemmo il nostro incontro del CIB in Sant'Antonio, sede delle Monache Camaldolesi, per la gentile offerta di Madre Michaela Porcellano. Un membro della comunità, Suor Anna Niculescu, ci presentò il profilo delle Monache Camaldolesi. Le Delegate confrontarono la presentazione di Suor Anna con l'idea dell'argomento del Simposio 2010: la SPERANZA. Potemmo esaminare le somiglianze e le differenze con i nostri profili, insieme con i segni di speranza come anche della mancanza di speranza nelle nostre Regioni. Esaminammo anche dove c'è il bisogno e il grido di speranza nei nostri cuori, nelle nostre comunità, nella chiesa, e nel mondo. In modo specifico, discutemmo in qual modo ciascuna di noi potesse essere testimone di speranza.

### **Gennaio 2009**

Dopo il gentile invito della Priora Generale Teresa Paula Dias Perdigão, il Consiglio di Amministrazione si incontrò al Monastero di Santa Scolastica in Roriz, Portogallo nel Gennaio 2009. Un membro della Comunità, Suor Maria do Carmo, presentò il profilo della vita Benedettina in Portogallo. Fummo anche ospitate dai Monaci del Monastero di Singeverga in Portogallo. Su Invito della Badessa Blanca Blanco Coiradas, potemmo visitare la comunità al Monastero di San Pelayo,

Santiago de Compostela, Spagna. Sebbene non possiamo dimenticare quale freddo possa essere in gennaio in Portogallo e Spagna, fu una bella esperienza trascorrere qualche tempo con i due gruppi di Monache della Regione 2, ed essere calorosamente accolte dalla loro generosa ospitalità.

### **Settembre 2009**

Nel settembre scorso, per gentile invito della Abbadessa Anastazija Čismin, la Conferenza del CIB ha viaggiato nella Regione 8, nel bellissimo paese di Croazia. Suor Benedikta Halilović, Presidente della Federazione, e il Priore Jozo Milanović di Čokovac, ciascuno aveva preparato una presentazione sul Profilo della Chiesa e della vita Benedettina in Croazia. Le Delegate hanno avuto la possibilità di esaminare le presentazioni e quanta risonanza abbiano avuto le informazioni con la storia della Regione di ciascuno, evidenziando somiglianze e differenze. A tutte è stato dato un DVD con la storia dello sviluppo della vita Benedettina nelle isole della Croazia. I momenti importanti dell'esperienza si sono verificati con la visita a due delle isole per celebrare l'Eucaristia e condividere il pranzo con le altre comunità di Monache della Federazione. E' stato molto significativo celebrare la Liturgia e mangiare insieme con la comunità del luogo così da conoscere meglio loro e la loro vita in Zara.

Il CIB è più che un evento di tre giorni e un incontro una volta l'anno. Questo potrebbe essere fatto facilmente per via elettronica con e-mail . Abbiamo trovato che l'esperienza di visitare le reciproche Regioni permette uno scambio meraviglioso sulla vita e lo sviluppo delle Benedettine nelle diverse parti del mondo: Più cose conosciamo le une delle altre, più siamo capaci di capire e apprezzare i doni che ciascuna porta al mondo delle religiose Benedettine. Ed è stato estremamente arricchente essere presentate alle persone del luogo e acquisire un apprezzamento della cultura circostante.

### **Scopo n. 2. Ci domandiamo se noi, come Religiose Benedettine abbiamo una parola per il mondo.**

Questo secondo scopo era pienamente collegato con il primo, nello svolgimento che ogni volta abbiamo fatto quando ci sono stati gli incontri di Conferenza. Quando è stato trattato per la prima volta, è apparso come segue:

Nel trattare questo scopo, ci siamo chieste, **Che cosa volete dire al mondo?**

- **Guardando al mondo**  
abbiamo qualcosa da dire sul vivere insieme in un processo di pace
- **Guardando al mondo**  
abbiamo qualcosa da dire sul godere della diversità.
- **Guardando al mondo**  
abbiamo qualcosa da dire su una visione del mondo centrato su Cristo
- **Guardando a un mondo pieno di cambiamenti**  
abbiamo qualcosa da dire a proposito della stabilità.
- **Guardando al mondo**  
abbiamo qualcosa da dire sull'onorare e rispettare tutti,  
cercando di integrare e mostrando senso di ospitalità.

Ogni volta che la Conferenza si è incontrata, il Consiglio di Amministrazione ha sviluppato un procedimento da usare per l'esame di questi scopi. La prima volta che ci siamo incontrati a Manila a questo proposito, abbiamo esaminato affermazioni su queste parole chiave e le abbiamo confrontate l'una con l'altra. Le Regioni furono poi incoraggiate a usare lo stesso procedimento e a comunicare i risultati alla Conferenza quando si sono incontrate le Delegate. Dopo che la "speranza" fu identificata come parola da evidenziare nel Simposio, la nostra discussione si svolse attorno alla parola "speranza" come l'abbiamo conosciuta dal profilo della Chiesa e della vita Benedettina nelle varie Regioni.

E' stato un procedimento entusiasmante. Non è solo una parola per il mondo, ma una vita che parla più forte delle parole. Diventa una specie di *esame*: cosa sarebbe se fossimo veramente testimoni di speranza nella nostra Regione? Nelle nostre comunità? Nella nostra Chiesa? Sono sicura che questo Simposio ci dischiuderà molto di questo argomento, mentre procederanno questi giorni.

### **Scopo n. 3 Ricerca di mezzi idonei per divulgare il materiale monastico fra le Benedettine delle diverse Regioni.**

Per mezzo di internet, è stato molto più facile per noi divulgare le informazioni alle religiose benedettine di tutte le Regioni. Cosa avremmo potuto fare prima di internet?

La nostra nuova Segretaria del CIB, Sister Mary Rardin, di Atchinson, KS con Sister Benedict Brown della Abbazia di Turvey in Inghilterra, hanno creato un nuovo sito CIB. E' ora un attraente e aggiornato mezzo di comunicazione per tutte le Ragioni. Suor Mary Rardin tiene la supervisione del materiale che Sister Benedict mette nel Sito. Vi sollecito a visitare regolarmente il sito CIB se non lo avete già fatto.

Abbiamo pubblicato cinque Bollettini Notiziari CIB dopo gli incontri semestrale del Consiglio di Amministrazione e abbiamo mandato le informazioni a tutte le Delegate. In questo modo le delegate possono avere notizie fresche su ciò che si svolge per il CIB e sapere ciò avverrà nei futuri incontri della Conferenza.

Abbiamo pubblicato due Notiziari CIB dopo gli incontri della Conferenza CIB a Manila e in Croazia. In questi notiziari sono state incluse alcune bellissime fotografie che, già da sole raccontano la storia, come pure le toccanti storie che le Delegate hanno presentato come esperienze personali nelle comunità di questi paesi.

Abbiamo anche sviluppato e raccolto le informazioni regionali di ciascuna Regione che avete ricevuto nei vostro pacchetto. Sebbene non sia stato tradotto nelle varie lingue, sappiamo che troverete qualcuno di quella Regione a cui potete chiedere di comunicarvi informazioni a proposito della sua Regione.

La chiave di questo scopo è non soltanto la comunicazione che la Moderatrice e il Consiglio di Amministrazione condividono con tutte le Regioni, ma ancor più importante, la comunicazione che si effettua fra le comunità di una data Regione. Alcune Regioni hanno stabilito un legame reale fra le loro comunità per un sostegno reciproco e per uno scambio di idee e di esperienze, incontrandosi insieme almeno una volta l'anno. Io sollecito tutte le Delegate Regionali a studiare i mezzi per migliorare questo proposito nella vostra Regione.

Perché non prendere ad esempio il procedimento che useremo qui questi giorni e dividerlo con le comunità della vostra Regione? Questo può rendere tutte capaci di collegarsi col nostro tema del Simposio, "Le Religiose Benedettine: Testimoni di Speranza".

### **Scopo n. 4. Revisione delle strutture del CIB entro i prossimi quattro anni.**

Il CIB nacque nel novembre 2001, in Nairobi, Kenia. Siccome il CIB ha continuato a crescere e a maturare negli otto ultimi anni, e, dal momento che ci siamo trovate più a nostro agio nel comunicare l'una all'altra, ci rendiamo conto che le nostre strutture non sono andate di pari passo con la nostra esperienza.

Abbiamo trascorso tre degli ultimi quattro anni nella revisione degli Statuti del CIB. Dopo aver esaminato i suggerimenti per la revisione da tutte le Regioni, le Delegate si sono incontrate per sviluppare i cambiamenti suggeriti che volevamo apporre. Sister Monica Lewis ed io abbiamo trascorso molto tempo a redigere e a redigere di nuovo i nostri Statuti. Abbiamo anche consultato coloro che erano direttamente coinvolti nella composizione della versione precedente che è stata attiva per un certo numero di anni: Madre Marie Hickey, Madre Joanna Jamieson, e il nostro

consigliere canonico Abate Richard Yeo. Le Delegate hanno avuto l'opportunità di rivedere i cambiamenti proposti nelle loro rispettive Regioni e di offrire ulteriori suggerimenti per la revisione. Infine il 4 Settembre 2009, le Delegate della Conferenza CIB hanno votato all'unanimità l'approvazione degli Statuti riveduti. Alla stessa data, l'Abate Primate Notker Wolf ha ratificato gli Statuti del CIB.

Nella vostra cartellina, avete ricevuto un libretto che contiene i nuovi Statuti del CIB, alcune informazioni storiche di preparazione del CIB, e i primi passi che sono stati fatti verso la formazione di un network delle Religiose Benedettine. L'opuscolo contiene anche le Norme che riguardano la consociazione con la Confederazione. Speriamo che voi troviate in questo una facile risorsa per quanto riguarda ciò che si riferisce al CIB.

Anche il Consiglio di Amministrazione ha aggiornato il memorandum CIB, che è una specie di descrizione del lavoro per accompagnare gli Statuti. Presenta in maggiori particolari il ruolo che le persone hanno nel CIB. Troverete nella cartellina una copia del Memorandum CIB.

## **ALTRO**

### **Segreteria del CIB**

Per molti anni passati, per la gentile ospitalità delle Monache di Assisi. La Segreteria è stata ospitata dal Monastero di San Giuseppe di Assisi. Per la gentilezza di Madre Michaela Porcellano, abbiamo traslocato la Segreteria del CIB a Sant'Antonio. Avendo i documenti a Sant'Antonio ci rende tutto più facile quando teniamo a Roma i nostri incontri di Simposio. Grazie a Lei, Madre Michaela per averci offerto questo spazio. Ringraziamenti particolari anche a Sister Monica Lewis che si è occupata del trasferimento di tutto il materiale da Assisi a Roma. Sister Monica venuta a Roma per organizzare tutto il materiale della nuova Segreteria.

### **Nuove Comunità di Religiose nella Confederazione Benedettina**

Ci sono due Comunità di religiose Benedettine che sono diventate membri del CIB negli ultimi quattro anni. Una delle cose che scoprirete nel libretto del CIB sono le norme che riguardano l'associazione con la Confederazione Benedettina. In particolare il capitolo 2 riassume in qual modo una Comunità di Religiose Benedettine, che non sia già incorporata o unita a qualche congregazione o monastero della Confederazione, possa associarsi alla Confederazione Benedettina. La comunità ne fa richiesta all'Abate Primate che, a sua volta, consulta il CIB. L'Abate Primate può poi emettere un decreto di consociazione con la confederazione Benedettina. Quando una comunità è consociata con la Confederazione, diventa automaticamente membro del CIB.

Il 10 febbraio 2008, una piccola comunità del Kerala, India Regione 19, Nava Jvothi, Monastero Benedettino, fu formalmente consociata alla Confederazione Benedettina dall'Abate Primate. Con quel decreto le religiose sono diventate membri del CIB.

Se un monastero di religiose che professa la Regola di San Benedetto è incorporato o unito a qualsiasi monastero o congregazione già nella Confederazione, quel monastero di religiose è automaticamente consociato con la Confederazione.

Nel Settembre 2008 la comunità maschile dell'Abbazia Sainte-Madeleine, Le Barroux, France, fu accettata nella Confederazione Benedettina. Questa decisione portò anche la comunità femminile di Le Barroux, Abbazia di Notre-Dame del L'Annonciation nella Confederazione e di conseguenza nel CIB.

Diamo il benvenuto a queste comunità e speriamo che trovino mutuo sostegno dalla loro associazione e dalla collaborazione con noi.

## **Assemblee**

Come Moderatrice del CIB, sono stata invitata a partecipare alla Assemblea dell'AIM Internazionale. Fino ad ora ho partecipato a due incontri: uno in Roma e l'altro negli USA. Sister Gisela Happ della Segreteria dell'AIM, è Osservatrice ufficiale agli incontri della Conferenza. L'AIM ha sostenuto molti dei progetti delle nostre comunità. In particolare l'AIM è stato molto generoso col CIB, sostenendo i meeting della Conferenza CIB come pure rendendo possibile per quelle in necessità di poter partecipare al Simposio.

Io sono Membro Onorario del Comitato del Beit Benedict Foundation negli USA. Il Beit Benedict è uno sforzo da parte dei Monaci della Abbazia della Dormizione in Gerusalemme, di costruire sul Monte Sion un' Accademia di Pace interconfessionale. Questa Accademia di Pace dovrebbe favorire il dialogo fra Palestinesi e Israeliani attraverso sforzi religiosi, educativi, culturali reciproci. Beit Benedict è il sito per iniziative che promuovano la pace e la carità in Terra Santa. Madre Isabelle Thouin e la sua comunità sono completamente impegnate nello sforzo di sponsorizzare una fondazione in Canada per Beit Benedict.

Un anno fa mi fu chiesto di diventare membro del Comitato della Fondazione Educativa San Benedetto, che cura i mezzi perché S. Anselmo possa continuare la missione educativa di S. Benedetto. La Fondazione cerca di rinnovare e rafforzare i programmi accademici dell'Ateneo Pontificio di S. Anselmo e di ampliare l'estensione della sua istruzione per includere quanti più studenti possibile, specialmente coloro che nel passato non sono stati tenuti in considerazione. Una delle iniziative della Fondazione è il Fondo Borse di Studio S. Scolastica per le Benedettine ed altre Religiose che studiano a S. Anselmo. Molte delle vostre comunità possono aver avuto occasione di essere state aiutate da questo Fondo delle Borse di Studio S. Scolastica.

## **CONCLUSIONE**

In conclusione, vorrei dire che negli oltre tredici anni in cui sono stata impegnata negli incontri internazionali delle religiose Benedettine, c'è stato un meraviglioso sviluppo nel sostegno e nello scambio di idee e di esperienze fra le Monache e le Suore. C'è un crescente apprezzamento per le diverse espressioni di un comune carisma che tutte condividiamo. Non solo ci incontriamo in occasione delle assemblee, ma c'è un profondo e stabile interesse e amore che è emerso fra di noi. Insieme condividiamo le nostre preoccupazione per il presente e le nostre ansie per il futuro della vita religiosa, per la Chiesa, il mondo e la terra.

Questi scambi fra le nostre comunità Benedettine nel mondo sono stati occasione di unità fra noi nei confronti fra le diverse culture. Sentiamo l'intervento dello Spirito, dentro e fra noi, non importa dove siamo sul globo. Interamente connesse le une alle altre, le nostre vite sono intrecciate con la speranza, la decisione e la passione.

Abbiamo scoperto che condividiamo una vita comune, un carisma comune, una aspettativa comune. Il CIB ci mostra veramente che gli estranei possono ritrovarsi e diventare amici.

Grazie per la vostra gentile attenzione.